



PODGORICA

TOURIST GUIDE

katalog turističke ponude



TURISTIČKA ORGANIZACIJA PODGORICE
Tourist Organisation of Podgorica

OFFICE 1: Slobode 47 OFFICE 2: Slobode 30
Tel: +382 20 667 535 Tel: +382 20 673 679

info@podgorica.travel
www.podgorica.travel



DOBRO DOŠLI U PODGORICU

Glavni grad Podgorica je administrativni, univerzitet-ski, kulturni i ekonomski centar Crne Gore. Leži na pet rijeka: Morači, Zeti, Ribnici, Cijevni i Sitnici, okružen je sa tri jezera: Skadarskim, Bukumirskim i Rikavačkim i sa 15 planinskih vrhova preko 2000 m nadmorske visine u zaleđu. Izuzetan geografski položaj, blaga mediteranska klima, dobra saobraćajna povezanost sa priobalnim (50 km) i planinskim dijelom (50 km), relativno mala udaljenost od vazdušnih luka: Aerodrom Podgorica (12 km), Aerodrom Tivat (81 km), Aerodrom Dubrovnik (153 km) čine najveću prednost Podgorice kao turističke destinacije. Podgoricu krase raznovrstan biljni i životinjski svijet, kao i bogatstvo zelenih površina i park zona. Grad je poznat po veoma bogatoj gastronomiji koju karakteriše spoj nacionalne i mediteranske kuhinje, kao i po raznovrsnoj vinskoj ponudi. Poprište je brojnih kulturnih, pozorišnih, filmskih i sportskih događaja i manifestacija međunarodnog karaktera.





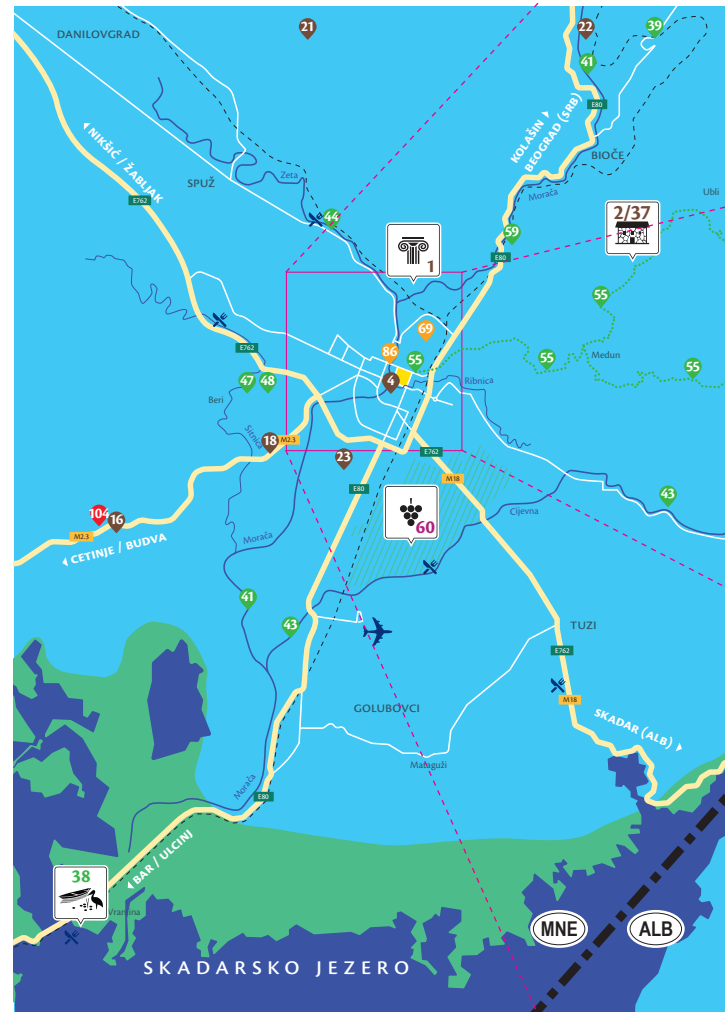
WELCOME TO PODGORICA

Capital city of Podgorica is the administrative, university, cultural and economic centre of Montenegro. Its landscape is shaped by five rivers, Moraca, Zeta, Cijevna, Ribnica, and Sitnica, and three lakes, Skadarsko, Bukumirsko, and Rikavacko. The City is surrounded by 15 mountain peaks in excess of 2000 meters. An excellent geographic position, mild Mediterranean climate, good traffic connections with the coast (50 km) and the mountain area (50 km), as well as relatively proximity to the airports- Airport Podgorica (12 km), Airport Tivat (81 km), and Airport Dubrovnik (153 km), are making Podgorica the prime tourist destination. The City is famous for its rich and diverse flora and fauna as well as opulent parks and green areas. Podgorica is renowned for its exquisite gastronomy, which is a combination of a national and Mediterranean cuisine, as well as for its rich wine offer. It is an epicentre of numerous international cultural, theatrical, cinematic and sports events.



STR/PAGE	MJESTO	PLACE
6-7	1 Duklja	Doclea
8-9	2 Medun	Medun
10-11	3 Saħat kula	Clock Tower
.	4 Stara varoš	Old Town
12-13	5 Sastavci	Sastavci
14-15	6-19 spomenici: Sv. Petar Cetinjski (6), Kralj Nikola (7), Partizanu-borcu (8), Vladimir Visocki (9), Karadorde (10), Aleksandar Puškin i Natalija Gončarova (11), Franc Prešern (12), Josip Broz Tito (13), Valtazar Bogišić (14), Marko Miljanov (15), Palim borcima Lješaanske nahije (16), Ivan Crnojević (17), Oro (18), Jelena Savojska (19)	MONUMENTS: St. Petar Cetinjski (6), King Nikola (7), Partisan the Warrior (8), Vladimir Visotsky (9), Karadjordje (10), Alexander Pushkin and Natalia Goncharova (11), Franc Preseren (12), Josip Broz Tito (13), Valtazar Bogišić (14), Marko Miljanov (15), Fallen Fighters of Lješaanska nahija (16), Ivan Crnojevic (17), Oro (18), Jelena Savojska (19)
16-17	20 Saborni Hram Hristovog Vaskrsenja	Cathedral of Resurrection of Christ
18-19	21 Manastir Ćelija Piperska	Monastery Ćelija Piperska
	22 Manastir Duga	Monastery Duga
	23 Manastir Dajbabe	Monastery Dajbabe
20-21	24 Crkva Sv. Đorđa	Church of St. George
	25 Crkva Sv. Velikomučenika Dimitrija	Church of St. Demetrius
22-23	26 Crkva Presvetog Srca Isusovog	Church of Sacred Heart of Jesus
24-25	27 Skender Ćauševa džamija	Skender Causeva Mosque
	28 Osmanagica džamija	Osmanagica Mosque
26-27	29 Prirodnjački muzej	Natural History Museum
28-29	30 JU Muzeji i galerije	City Museums and Galleries
30-31	31 Moderna galerija	Modern Gallery
32-33	32 Galerija Risto Stijović	Risto Stijovic Gallery
34-35	33 Galerija Art	Art Gallery
36-37	34 Kuslevova kuća	Koslev's house
	35 Hamam/Banja	Hammam / Bath
38-39	36 Centar savremene umjetnosti	Center of Modern Arts
40-41	37 Muzej Marka Miljanova (Medun)	Marko Miljanov Museum (Medun)
42-43	38 Skadarsko jezero	Skadar Lake
44-45	60 ostrvaca, Manastirski kompleks	60 Islands, Monastery Complex
46-47	Vranjina i Centar za posjetioce	Vranjina & Visitors Center
48-49	Posmatranje ptica	Birdwatching
50-51	Sportovi na vodi	Water sports
52-53	39 Regionalni park Komovi	Regional Park of Komovi
54-55	40 Bukumirsko i Rikavačko jezero	Bukumirsko & Rikavačko Lake
56-57	41 Morača	River Morača
	42 Plaža Galeb	Galeb beach
58-59	43 Cijevna	River Cijevna
60-61	44 Zeta	River Zeta
	45 Plaža Rogami	Rogami beach
62-63	46 Konjički klub Pony i Mini Zoo vrt	Equestrian club Pony & Mini Zoo
	47 Konj.klub Budućnost i Vranac	Equestrian clubs Buducnost & Vranac
	48 Konjički klub Mountain Riders – Podgorica	Equestrian club Mountain Riders – Podgorica
	49 Adventurous horse riding Skadar Lake	Adventurous horse riding Skadar Lake
	50 K9 horse riding wild life park	K9 horse riding wild life park
	51 Kadina	Kadina
64-65	52 Pješačenje – Gorica–Malo brdo–Duklja	Hiking – Gorica–Malo brdo–Duklja
	53 Planinarska staza Žijovo	Mountain trail Žijovo
66-67	54 Avanturistički park	Adventure Park
68-69	55 Panoramski put – Krug oko Korita	Panoramic road – The circuit around Korita
70-71	56 Stadion malih sportova	Small sports stadium
	57 Sportsko-rekreativna zona Stari Aerodrom	Recreational zone Stari Aerodrom
	58 Sportsko-rekreativna zona Zlatica	Recreational zone Stari Zlatica
72-73	59 Slobodno penjanje	Free climbing
74-75	60 Vinogradi	Vineyards
76-77	61 Vinarija Vučinić	Vinary Vučinić
	62 Vinarija Krgović	Vinary Krgović
	63 Vinarija Mijušković	Vinary Mijušković
	64 Vinarija Darma	Vinary Darma
78-79	65 Biotehnički fakultet Podgorica	Biotechnical Institute Podgorica
	66 Nac.restoran Pod volat	National restaurant Pod volat
	67 Nac.restoran Lanterna	National restaurant Lanterna
	68 Nac.restoran Stara kuća	National restaurant Stara kuća
80-81	69 Gorica	Gorica
	70 Mediteranski vrt	Mediterranean garden
82-83	71 Ljubović	Ljubovic
	72 Dajbabska gora	Dajbabska Gora
	73 Njegošev park	Njegos's Park
	74 Karadordev park	Karadjordje's Park
	75 Kraljev park	King's Park
	76 Azerbejdžanski park	Park of Azerbaijan
	77 Podgorički park	Podgorica Park
	78 Balaševićev park	Balasevic Park
	79 Zlatica šuma	Zlatica forest
	80 Tološka šuma	Tolosi forest
	81 Univerzitetski park	University Park
86-93	82 Most na Sastavcima	Bridge on Sastavci
	83 Vezirov most	Veziir's Bridge
	84 Most Blaža Jovanovića	Blazo Jovanovic Bridge
	85 Union Bridge	Union Bridge
	86 Most Millenium	Millenium Bridge
	87 Moskovski most (pješački)	Moscow Bridge (pedestrian)
	88 Most Gazela (pješački)	Gazelle Bridge (pedestrian)

PODGORICA

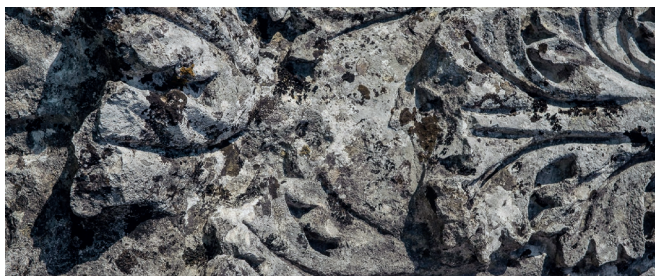


STR/PAGE	MJESTO	PLACE
86-93	89 Hercegovačka ulica	Hercegovačka Street
	90 Njegoševa ulica	Njegosova Street
	91 Bokeška ulica	Bokeska Street
	92 Rimski trg	Roman Square
	93 Ulica Slobode	Slobode Street
	94 Trg Nezavisnosti	Independence Square
	95 Trg Argentina	Argentina Square
	96 Capital Plaza	Capital Plaza
	97 Bulevar Džordža Vašingtona	George Washington Boulevard
	98 City kvart	City quart
	99 "Kolektor"	Social club "Kolektor"
	100 TC BIG Fashion	BIG Fashion
	101 Mall of Montenegro	Mall of Montenegro
	102 TC Bazar	Bazar Mall
	103 PG District	PG District
	104 Karting centar „Podgorica“	Karting center „Podgorica“

- Centar Grada / City Center
- Stara varoš / Old Town
- Obilaznice / Transits
- Rijeke / Rivers
- Željeznica / Railroad
- Parkovi i šume / Parks and forests
- Pješačke staze / Hiking trails
- Vinogradi / Vineyards
- Biciklistički pravci / Cycling routes



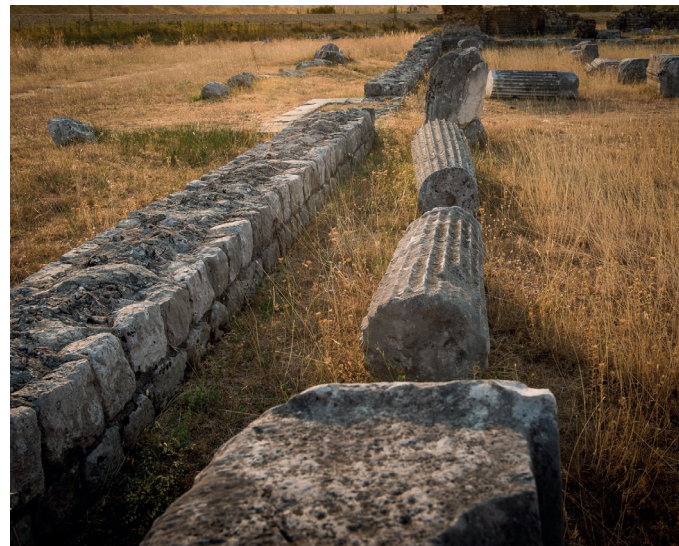
- Turističke informacije / Tourist info
- Prva pomoć ili bolnica / First aid or Hospitals
- Policija / Police
- Park / Park
- Pozorište / Theatre
- Muzeji i galerije / Museum, galleries
- Autobuska stanica / Bus station
- Željeznička stanica / Train station
- Nadkriveni parking / Parking garage
- Pošta / Post office
- Hotel / Accomodation
- Restaurant



Duklja

Četiri kilometra od centra Podgorice na širokom platou između rijeka Morače, Zete i Širalijske, nalaze se ostaci antičke Dokleje, iz prve decenije I vijeka nove ere. Od IV vijeka, na istočnoj strani grada, izdvaja se prostor na kom žive hrišćani, nastaju crkve i velika episkopska bazilika. Pojedini dragocjeni primjerci pronađenog grobnog inventara – posude od keramike i stakla, djelovi nakita, oruđe, oružje i novac, čine dio stalne postavke Muzeja grada. Antička Duklja uvedena je u svjetsku arheologiju otkrivanjem čuvene Podgoričke čaše koja se danas čuva u ruskom muzeju Ermitaž. Prva arheološka ispitivanja započeta su krajem XIX vijeka i dalje traju.





Doclea

Just four kilometres from the City centre, on a wide plateau, surrounded by rivers Moraca, Zeta and Siralija, travellers can visit the remains of the ancient town of Doclea, dating back from the I century AD. Already at IV century AD, the area in the eastern part of the town is being settled by Christians who are building churches and a large Episcopal Basilica. Some valuable artefacts, found in the tombs at the archaeological site - pottery and glass dishes, parts of jewellery, tools, weapons and money, are exhibited at the City Museum. The ancient Doclea became known in the archaeological world when the famous Podgorica Cup was discovered, and which is today kept in the Russian Museum of Hermitage. The first archaeological excavations have started at the end of XIX century and are still ongoing.

ARCHEOLOGICAL SITES

CULTURAL MONUMENTS

RELIGIOUS BUILDINGS

CITY MUSEUMS



Medun

Stari grad Medun se nalazi na oko 12 kilometara sjeveroistočno od Podgorice, u oblasti Kuča. Poznat je po spomeničkom kompleksu koji čine ostaci ilirskog grada Meteona, crkva Sv. Nikole i rodna kuća Marka Miljanova, znamenitog junaka i književnika, danas memorijalni muzej grada. Meteon je bio jedan od centara ilirskog plemena Labeata koje je vladalo čitavim skadarskim basenom. Nastao je krajem IV ili početkom III vijeka prije nove ere, na teško pristupačnom grebenu koji dominira u medunskom polju. Između ostataka utvrđenja nalazi se crkva Svetog Nikole, podignuta početkom XVIII vijeka, na temeljima neke starije crkve.





Medun

The Old town Medun is located about 12 kilometres north-east from Podgorica, in the Kuci area. It is known for its monumental complex that consists of the remains of the Illyrian town Meteon, St. Nikolas' Church and the birthplace of Marko Miljanov, a Montenegrin national hero and writer, which house today is a City's Memorial Museum. Meteon was one of the centres of the Illyrian tribe Labeati that ruled the Skadar Lake basin. It was founded in the late IV or early III century BC, on a hardly accessible ridge dominating the Medun field. Among the remains of the Meteon fortress there is the church of St. Nikolas, built in the early XVIII century, on the foundations of an older church.



Stara varoš i Sahat kula

Stara varoš je bila jezgro Podgorice u periodu osmanlijske vlasti (1474-1879) u urbanim i arhitektonskim formama grada, običajima, načinu života i orijentalnim karakteristikama. Simbol Stare varoši je Sahat kula, građevina koja se nalazi na Trgu Bećir-bega Osmanagića. Sagrađio je u 18. vijeku Hadži Mehmed – paša Osmanagić. Šetnjom kaldrmom može se osjetiti duh tog vremena, te u nekom od autentičnih restorana i kafeterija degustirati tradicionalni specijaliteti, a mogu se kupiti i suveniri ili neki od simbola Podgorice i Stare Varoši.





Old Town & Clock Tower

The Old Town, with its urban and architectural forms, customs, lifestyle and oriental characteristics, was a core of the old Podgorica in the period of Ottoman Empire (1474 – 1879). The symbol of the Old Town is a Clock Tower, the building located in the Square of Becir Beg Osmanagic. It was built in the XVIII century by Me-hmed-Pasha Osmanagic. While walking the surrounding cobblestones, one can feel the spirit of those times, and in one of the authentic restaurants and cafeterias close by, taste the traditional specialties, and buy souvenirs and symbols of Podgorica and the Old Town.



Sastavci i Most na Sastavcima

Most na Sastavcima je najstariji most u Podgorici. Smješten je u srcu glavnog grada i prema istorijskim činjenicama nastao je još za vrijeme rimske vladavine. Sagrađen je od jednog luka, a visok je svega par metara. Kako se vjeruje građen je od riječnog kamenja. Most je obnovljen negdje u prvoj polovini XVIII vijeka od strane Hafis-paše Osmanagića. Ovo romantično mjesto Podgoričani posebno vole, a mlađe generacije ga popularno još zovu i Skaline.



Sastavci & Bridge on Sastavci

The bridge on Sastavci is the oldest bridge in Podgorica. It is located in the heart of the City and according to historical facts it was built during the Roman period. It was built from a single arch, and it is only a few meters high. The story goes that it has been built from the river rocks. The bridge was reconstructed in the first half of the XVIII century by Hafiz Pasha Osmanagic. This romantic place in the very heart of the City is extremely popular among Podgorica citizens, and especially among youngsters who gave it a nick name 'Skaline'.



9



10



13



5



2



1



6

Spomenici

Okruženi zelenim površinama i građevinama starim nekoliko decenija, Podgoricu krase mnogobrojni spomenici. Najznačajniji spomenici u gradskom jezgru su: Svetom Petru Cetinjskom (1), Petru II Petroviću Njegošu (2), Kralju Nikoli (3), Partizanu-borcu (4), Vladimiru Visockom 5), Karadžorđu (6), Aleksandru Puškini i Nataliji Gončarovoj (7), Francu Prešernu (8), Josipu Brozu Titu (9), Valtazaru Bogišiću (10), Marku Miljanovu (11), Ivanu Crnojeviću (12) i Jeleni Savojskoj (13). Spomenik Ivanu Crnojeviću okružen je parkom koji se nalazi u neposrednoj blizini Gimnazije „Slobodan Škerović“.



Palim borcima Lješanske nahije



Oro



11



FRANCISKE PREŠERN

8



3



4

PHOTO: KARSTEN SCHÖPFER



12



The Monuments

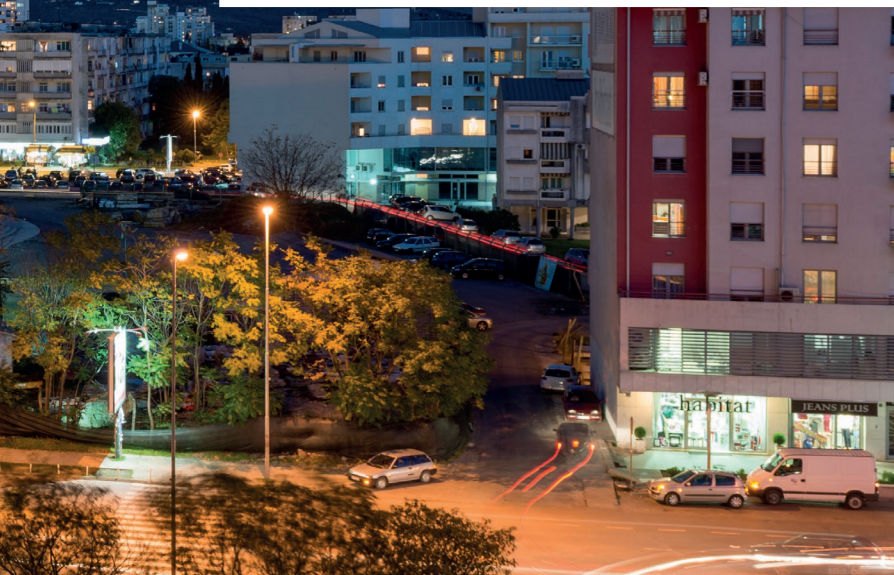
Podgorica is rich in monuments that speak of both Montenegrin and City's history. The most important monuments in the City centre are dedicated to: St. Petar Cetinjski (1), Petar II Petrovic Njegos (2), King Nikolas (3), The Partisan (4), Vladimir Visotsky (5), Karadjordje (6), Alexander Pushkin and Natalia Goncharova (7), Franc Preseren (8), Josip Broz Tito (9), Valtazar Bogisic (10), Marko Miljanov (11), Ivan Crnojevic (12) and Jelena Savojska (13). The monument of Ivan Crnojevic, medieval ruler of Montenegro, is located at a park close to the first High School in Podgorica – 'Slobodan Skerovic'.



Saborni Hram Hristovog Vaskrsenja i Crkva Svetog Spasa

Saborni hram Hristovog vaskrsenja u Podgorici svojom monumentalnošću, arhitekturom i umjetničkom vrijednošću, jedinstvena je sakralna građevina. Izgradnja hrama započela je 1993. godine i trajala je punih 20 godina. Hramom dominiraju dva pirga - kule visine po 26,7 metara, u čijim potkrovljima je smješteno 17 zvona. Najgabaritnije zvono je teško 11 tona i najveće je na Balkanu. U podnožju pirgova nalaze se paraklisi (male crkve), posvećene Svetom Simeonu Mirotočivom (u njemu se nalazi krstionica) i Svetom Jovanu Vladimiru





The Cathedral of Christ's Resurrection and the Church of the Holy Saviour

The monumental Cathedral of Christ's Resurrection in Podgorica, due to its exceptional architecture and artistic value, represents a unique religious shrine. Its construction began in 1993, and it took 20 years to complete it. The Cathedral is dominated by two towers of 26.7 m in height, and there are 17 bells in their loft. The biggest bell weighs around 11 tons and it is the biggest in the Balkans. At the foot of the towers there are chapels (small churches), dedicated to St. Simeon (with baptistery) and to St. Jovan Vladimir.



Manastiri

Manastir Čelija Piperska (1) podignut je 1637. godine u blizini sela Crnci, na stijeni sa koje se pruža izvanredan pogled na Bjelopavličku ravnicu. Nedaleko od lijeve obale Morače, na udaljenosti od nekoliko kilometara sjeveroistočno od Bioča, nalazi se manastir Duga (2), sa crkvom posvećenom Uspenju Bogorodice. Manastir Dajbabe (3) je pravoslavni manastir posvećen Uspenju Bogorodice i nalazi se nedaleko od Podgorice, u blizini sela po kojem je dobio ime.



The Monasteries

The monastery Celija Piperska (1) was built in 1637, near village Crnci, on the rock that offers a magnificent view of Bjelopavlici Valley. Not far from the left bank of the Moraca River, several kilometres north-east of Biocce, there is the Duga Monastery (2), with a church of Ascension of our Lady. Monastery Dajbabe (3) is orthodox monastery also dedicated to the Ascension of our Lady and is located close to Podgorica, near the village it was named after.

ARCHEOLOGICAL SITES

CULTURAL MONUMENTS

RELIGIOUS BUILDINGS

CITY MUSEUMS



Pravoslavne crkve

Crkva Sv. Đorđa, smještena u podnožju Gorice, brda po kom je grad dobio ime, izgrađena je između IX i XI vijeka. Unutrašnjost je oslikana freskama koje su djelo anonimnog slikara. Crkva Svetog Velikomučenika Dimitrija (str. 21) je pridvorna crkva pri Zimskom dvorcu na Kruševcu u Podgorici. Bila je porodična kapela Petra I Petrovića.





Orthodox churches

The Church of St. George is located at the foothill of Gorica hill that the City was named after. The Church was built between IX and XI century. Its interior is decorated with frescoes painted by an anonymous artist. The Church of Saint Demetrius (page 21) is the court church at the Winter Palace in Krusevac neighbourhood of Podgorica. It was a family chapel of Peter I Petrovic.





Katolička crkva

Rimokatolička crkva je smještena u podgoričkom naselju Konik. Posvećena je Presvetom Srcu Isusovom i broji nešto manje od 2.000 vjernika.



The Catholic Church

The Roman Catholic Church 'Sacred Heart of Jesus' (prev. page) is located in Podgorica's neighbourhood of Konik and has less than 2,000 followers.



Džamije

Skender Čauševa – Starodoganjska džamija sagrađena je krajem XV vijeka. Osmanagića džamiju (str. 25) kao i Sahat kulu podigao je hadži Mehmed-paša Osmanagić, krajem XVIII vijeka. U dvorištu džamije nalazi se Turbe graditelja, Mehmed - paše Osmanagića, gdje je i pokopan. U toku Drugog svjetskog rata bombardovanjem je doživjela veliko oštećenje, i u ruševinama je bila sve do 1997. godine kada je temeljno renovirana.



ARCHEOLOGICAL SITES

CULTURAL MONUMENTS

RELIGIOUS BUILDINGS

CITY MUSEUMS

The Mosques

The Skender Causeva – Starodoganjska Mosque (prev. page) dates from the late XV century. The Osmanagic Mosque and the Clock tower were built by Hadzi Mehmed - pasha Osmanagic in the late XVIII century. In the courtyard of the Mosque there is a tomb of Mehmed Pa-sha Osmanagic. During the World War II bombing it suffered a major damage, and it was in ruins up to 1997, when it was thoroughly reconstructed.



Prirodnjački muzej

U izložbenoj galeriji Prirodnjačkog muzeja Crne Gore, 2019. godine, otvorena je stalna postavka pod nazivom „Kad priroda priča“, koja predstavlja svojevrsan prikaz stijena, minerala, kao i fosilnih i recentnih predstavnika živog svijeta sa područja Crne Gore. Glavna misija Prirodnjačkog muzeja je da afirmiše kulturno i prirodno blago, kojim Crna Gora obiluje. Svih 15 zbirki Prirodnjačkog muzeja imaju svoju uvodnu priču. Geološke zbirke pomažu da se sagleda burna geološka istorija i stvaranje ovog crnogorskog prostora, te svojim tragom vode do samih začetaka života. Biološke zbirke impresioniraju ovdašnjom ljepotom recentnog živog svijeta i predjela, te bude osjećaj ponosa i zadovoljstva što je ovaj prostor iznjedrilo mnoga bića koja postoje samo u Crnoj Gori, a ujedno sačuvalo i mnoge vrste koje su u ostatku svijeta prestale da postoje.





Natural History Museum

The Natural History Museum of Montenegro stages a permanent exhibition titled 'When Nature Speaks'. The said exhibition was opened in 2019, and it displays an overview of rocks, minerals, fossil artefacts, as well as current representatives of the Montenegrin flora and fauna. The mission of the Natural History Museum is to affirm the abundance of cultural and natural treasures of Montenegro. All 15 collections of the Natural History Museum have their own story to tell. Geological collections are helping us understand the turbulent geological history and creation of Montenegrin landscapes, and their artefacts are testimonies dating back to the very origin of life. Biological collections are an impressive display of the local wildlife and landscapes beauty, and one gets a sense of pride and satisfaction because of the fact that this area gave birth to myriad of creatures existing only in Montenegro, but also because here we managed to preserve many species that ceased to exist in the rest of the world.



JU Muzeji i galerije

U okviru Muzeja grada Podgorice postoje arheološka, kulturno-istorijska, etnografska i istorijska zbirka. Muzeji i galerije se bave sistematskim istraživanjem, prikupljanjem, čuvanjem, održavanjem, sređivanjem, proučavanjem, obrađivanjem, izlaganjem, propagiranjem i publikovanjem muzejskog i galerijskog materijala, kao i unapređivanjem muzejsko-galerijske djelatnosti. Pored toga, Muzej se stara o održavanju, čuvanju i zaštiti istorijskih spomenika i spomenika kulture na području Glavnog grada Podgorice.





City Museums & Galleries

The City Museum of Podgorica harbours archaeological, cultural, ethnographic and historical collections. The Museum is constantly engaged in systematic research, collection, preservation, maintenance, collating, studying, processing, exhibiting, promoting and publishing the Museum and Gallery materials, as well as improving its core activities. In addition, the Museum is in charge of maintaining, preserving and protecting historical and cultural monuments on the territory of the city of Podgorica.

ARCHEOLOGICAL SITES

CULTURAL MONUMENTS

RELIGIOUS BUILDINGS

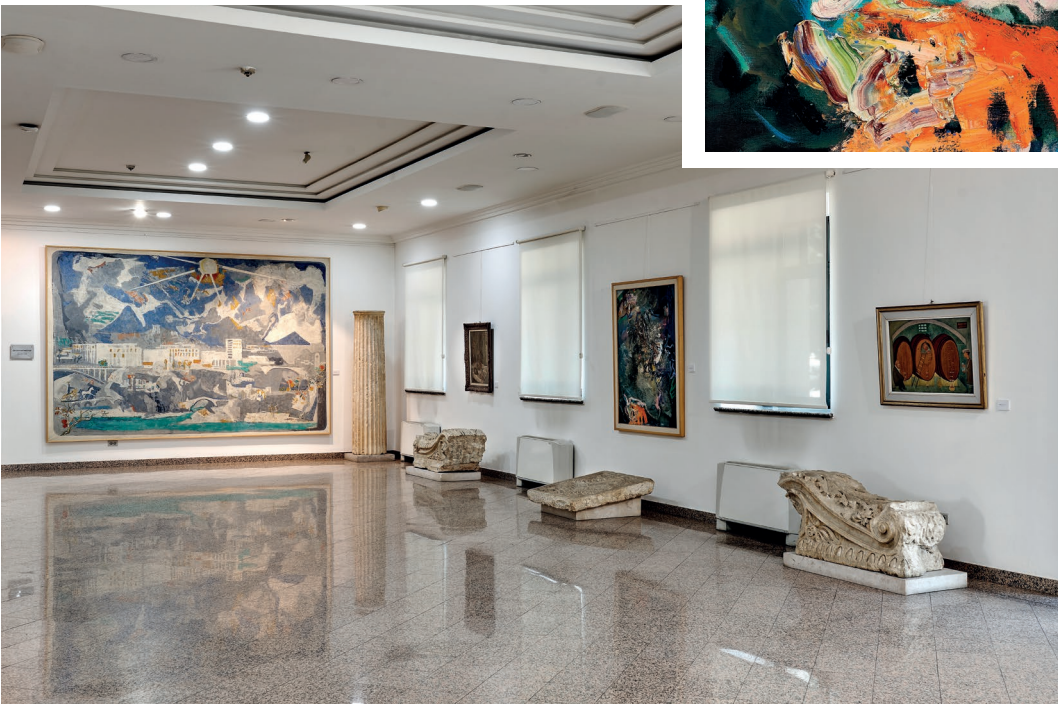
CITY MUSEUMS



Moderna galerija

U okviru Moderne galerije sakupljena su i izložena djela koja na najbolji način ilustruju razvoj moderne umjetnosti kao i najznačajnije umjetničke pravce i uticaje koji su se desili u crnogorskoj umjetnosti u drugoj polovini XX vijeka. U postavci se nalaze djela Petra Lubarde, Mila Milunovića, Fila Filipovića, Dada Đurića i velikog broja drugih, značajnih predstavnika crnogorske moderne umjetnosti. Galerija je smještena u samom centru grada, u ulici Marka Miljanova.





The Modern Gallery

The Modern Gallery hosts and exhibits works that are the best illustration of the development of modern art, and of the most significant artistic trends and influences that happened on the Montenegrin art scene in the second half of the XX century. The exhibition contains works by Petar Lubarda, Milo Milunovic, Filo Filipovic, Dado Djuric, as well as a great number of other significant representatives of Montenegrin modern art. The gallery is located in the City downtown area, in Marko Miljanov Street.

ARCHEOLOGICAL SITES

CULTURAL MONUMENTS

RELIGIOUS BUILDINGS

CITY MUSEUMS

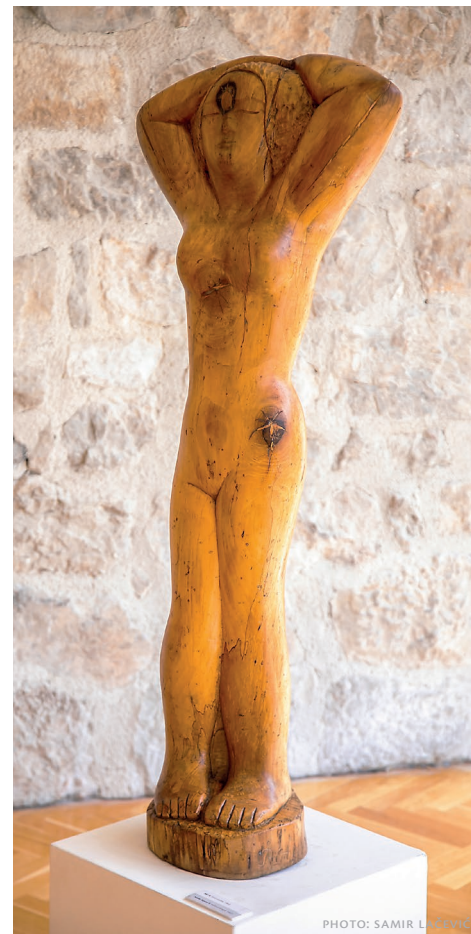


PHOTO: SAMIR LACEVIĆ

Galerija Risto Stijović

Galerija Rista Stijovića (1894 – 1974), najvećeg crnogorskog vajara i utemeljivača moderne umjetnosti u Crnoj Gori osnovana je 1970. godine i smještena od 2018. godine u njegovoj rodnoj kući, u Staroj Varoši. Risto Stijović je kroz dugi niz godina ostvario svoje djelo u pet cjelina. To su žene, figure i figurine obilježene kao intimna skulptura, zatim jedan svijet različitih doživljaja, carstvo izvanrednih ptica i životinja. Uradio je brojne portrete svojih prijatelja i savremenika, te ličnosti iz Gorskog vijenca koje zauzimaju posebnu cjelinu u njegovom velikom opusu i, najzad, svoje umijeće izrazio je u nekoliko kompleksa koji pripadaju njegovom interesovanju za spomeničku javnu skulpturu.



On animals:
The renowned sculptor, Francois Pompon, known for his sculptures of animals, was his friend. "He taught me how to love animals. He revealed to me their poetry, strength and hierarchy. They are beautifully unaware of their own grace, and they never highlight it in a way humans do, which is why they have an unusual appeal to artists."



PHOTO: SAMIR LACEVIĆ



Risto Stijovic Gallery

The Risto Stijovic Gallery (1894 - 1974), named after the most famous Montenegrin sculptor and founder of modern art in Montenegro, was founded in 1970, and since 2018 it is located in his birth house, in Stara Varos. Throughout years of creation, Risto Stijovic has gone through five main stages in his development. Sculptures of women, figures and figurines bearing the mark of intimacy, then a whole new world of different experiences, followed by a sculptural empire of extraordinary birds and animals. He created numerous portraits of his friends and contemporaries, as well as personalities from the most famous Montenegrin epic from the era of romanticism 'The Mountain Wreath', who have a special place in his large oeuvre and, finally, he has expressed his skills in several monumental complexes that are stemming from his interest in a public sculpture.

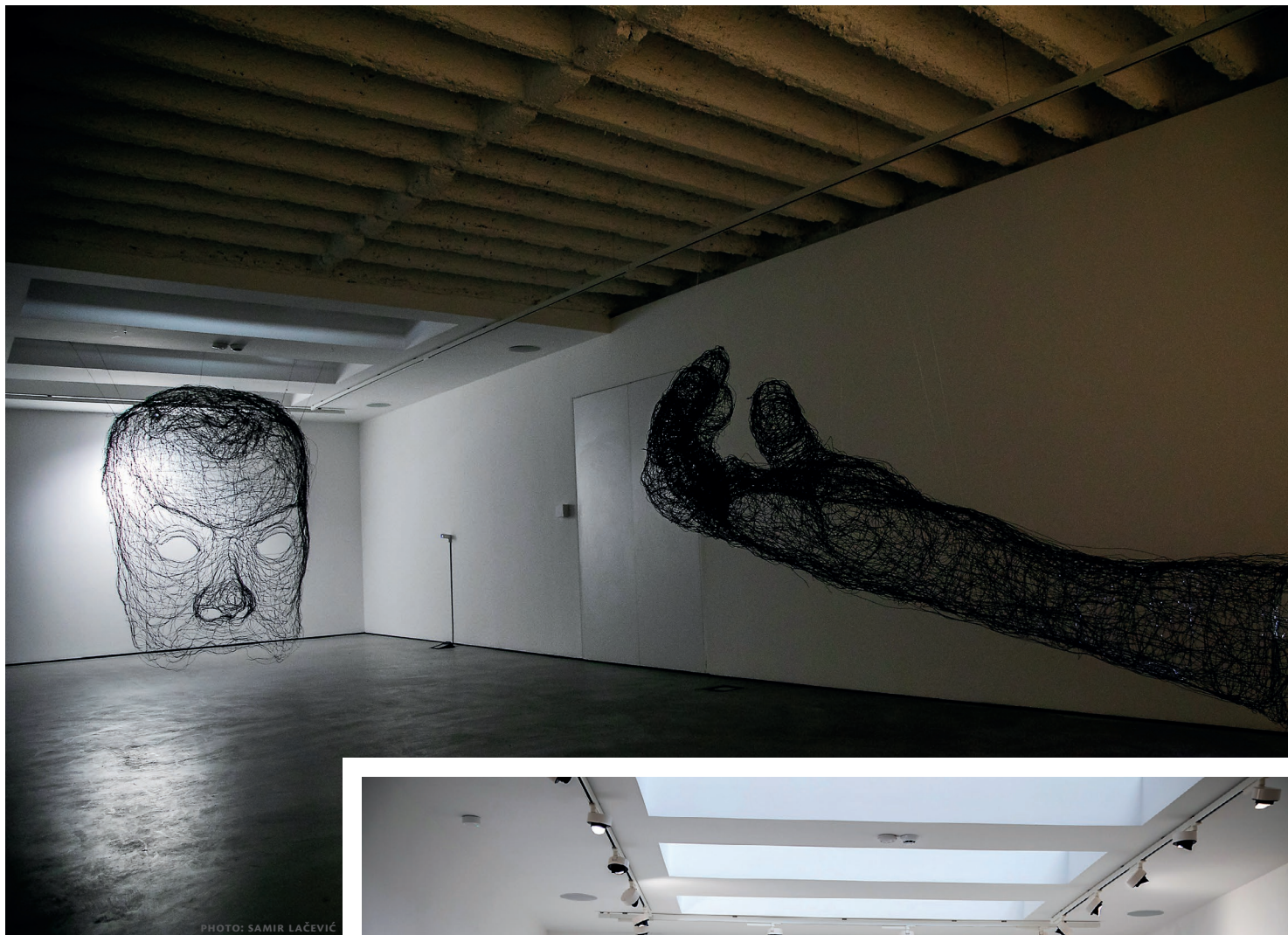


PHOTO: SAMIR LAČEVIĆ

Galerija Art

Galerija Art se nalazi u strogom centru grada. Pažljivo selektovani kustoski tim razvio je jedinstveni umjetnički prostor za afirmaciju, kako crnogorskog savremenog stvaralaštva lokalnih umjetnika i njihove nove vizuelne produkcije, tako i kretanja na regionalnoj sceni. Program Galerije je raznovrstan i bogat međunarodnim sadržajima kroz programe saradnje sa raznim evropskim državama. U okviru galerije nalazi se i kafeterija.



PHOTO: SAMIR LAČEVIĆ



Art Gallery

The Art Gallery is located in the very centre of the City. Carefully selected curatorial team has developed a unique artistic space for the promotion of local Montenegrin contemporary creativity as well as their recent visual production, but also for trends coming from the regional art scene. Gallery program is diverse and rich in international contents, as a result of cooperation with different European countries. There is an exquisite cafeteria within the Gallery.

ARCHEOLOGICAL SITES

CULTURAL MONUMENTS

RELIGIOUS BUILDINGS

CITY MUSEUMS



Kuslevova kuća i Hamam/Banja

Sa nizom prozora, ulaznim otvorima, stepeništima, prostranim trijemovima i terasama, Kuslevova kuća je jedan od rijetkih objekata u Podgorici sa očuvanom autentičnom balkanskom arhitekturom prvih decenija XX vijeka. Unutrašnjost krasi postavka „Kuslevova kuća – putovanje kroz vrijeme“ koja prati život i rad čuvenog zubara, koji je do kraja života ostao da živi u Podgorici. U neposrednoj blizini nalazi se nekadašnji hamam (kupatiilo) koje je sagrađeno u orijentalnom stilu tokom osmanskog perioda. Kasnije je pretvoren u javno kupatilo, tzv. Banju. Razuđenom arhitekturom su dominirale tri kupole kombinovane sa dvoslivnim krovom. Od tri kupole danas je sačuvana samo srednja. Na ovom mjestu je danas knjižara Karver, koja organizuje prigodne književne manifestacije.





PHOTO: SAMIR LAČEVIĆ



PHOTO: SAMIR LAČEVIĆ



PHOTO: SAMIR LAČEVIĆ

Kuslev's House and Hammam/Spa

With its unique windows, entrance openings, staircases, spacious porches and terraces, Kuslev's house is one of the rare buildings in Podgorica that has preserved authentic Balkan architecture of the early XX century. The house interior is presented in form of an exhibition 'Kuslev's house - a journey through time', which gives an insight into the life and work of this famous dentist, who lived his entire professional life in Podgorica. In the proximity of the Kuslev's house there is a former hammam (Turkish bath) built in oriental style during the Ottoman period. Later it was turned into a public bath, the so called spa. The extravagant architecture was dominated by three domes combined with a gable roof. Only the middle one of the three domes has been preserved to this day. The former Hammam now hosts a bookstore 'Karver', which organizes literary events.



Aleksandar Đuravčević, Instalacija (CRNA GORA)



Centar savremene umjetnosti

Smješten je u najljepšem dijelu Podgorice, u parku na Kruševcu, uz rijeku Moraču. Centralni objekat čitavog kompleksa je Dvorac Petrovića, nekadašnja rezidencija dinastije Petrović. Sagrađen je 1891. godine i ima status spomenika kulture. Kuriozitet fonda Centra savremene umjetnosti Crne Gore predstavlja fond od preko 1000 eksponata iz 60 nesvrstanih zemalja, jedinstven na prostoru Jugoistočne Evrope.



Hassan Quamrul, Trijine (Bakantes)



Satam Ali Chuma, Vjac (Yakshija)



Bernard Matemera, Porodica (Family)



Modern Arts Centre

Modern Arts Centre is located in the most beautiful part of Podgorica, in the 'Kruisevac Park', alongside the river Moraca. The main building of the complex is the former residence of the Petrovic dynasty the 'Palace'. It was built in 1891 and represents one of the most prominent cultural monuments. The Modern Arts Centre of Montenegro is peculiar due to its collection of more than 1,000 showpieces, coming from 60 non-aligned countries, making it a unique artistic space in the Southeast European region.

ARCHEOLOGICAL SITES

CULTURAL MONUMENTS

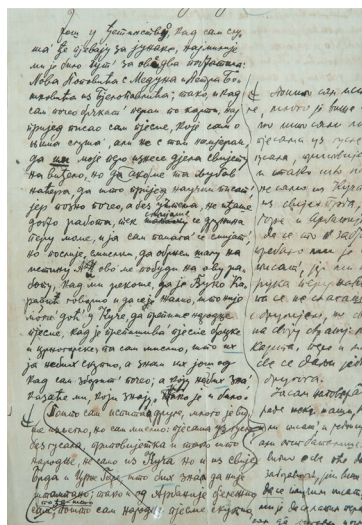
RELIGIOUS BUILDINGS

CITY MUSEUMS



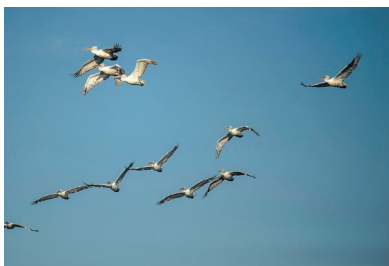
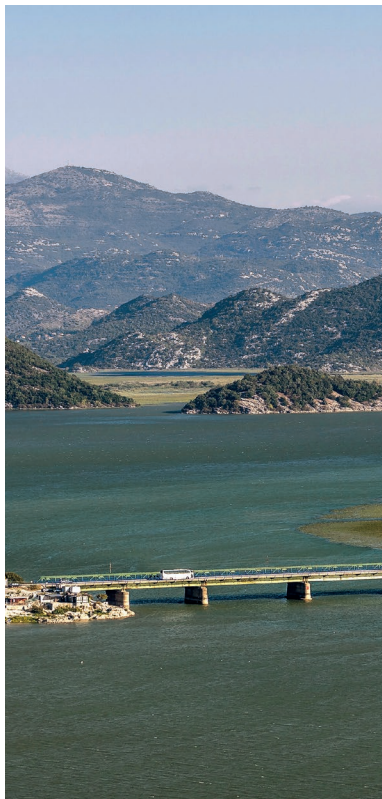
Muzej Marka Miljanova (MEDUN)

Muzej Marka Miljanova otvoren je 1971. godine. Nalazi se u rodnoj kući čuvenog crnogorskog vojvode i pisca, u podnožju antičkog grada Meduna, jednog od najstarijih naselja u ovom dijelu Balkana. Marko Miljanov bio je poznata crnogorska istorijska ličnost i književnik. U muzeju su fotografski prikazani detalji iz života, lični predmeti – nošnja, oružje, nakit; zbirka rukopisa, izdanja njegovih djela, kao i biblioteka sa oko šest hiljada knjiga. Posjetiocima muzeja dostupan je i audio vodič na crnogorskom i engleskom jeziku.



Marko Miljanov Museum (MEDUN)

Marko Miljanov Museum was opened in 1971. It is located in the birthplace of the famous Montenegrin Duke and writer, at the foothill of the ancient town of Medun, one of the oldest settlements in this part of the Balkans. Marko Miljanov was famous Montenegrin historical figure and writer. The Museum collection is comprised of photographs displaying details of his life, personal items - costumes, weapons, jewellery; collection of manuscripts, editions of his works, as well as a library with about six thousand books. Visitors of the museum can also use an audio guide in Montenegrin or English.



NP Skadarsko jezero

Skadarsko jezero jedan je od najznačajnijih turističkih resursa Crne Gore i Podgorice. Bogatstvo flore i faune, fenomen kriptodepresije, stanište rijetkih i ugroženih vrsta ptica, čini ga jedinstvenim u regionu, pa i šire. Posjetiocima pruža mnoga zadovoljstva i mogućnosti za rekreaciju: pješačke staze, vožnja čunom ili brodom, biciklom, odmor na plaži, posjeta ostrvskim crkvama i manastirima.





SKADAR LAKE

PROKLETIJE MOUNTAINS



Skadar Lake National Park

Skadar Lake is one of the most important tourist resources of Montenegro and Podgorica. Thanks to its rich flora and fauna, the crypto-depression phenomenon, habitats of rare and endangered bird species, it is a lake like no other in the region and beyond. Skadar Lake visitors can enjoy in numerous recreation and leisure opportunities, such as hiking and biking trails, traditional rivercraft boats and ship cruises, resting on a beach, visiting small island's churches and monasteries.

CANYONS & RIVERS

ADVENTURE & RECREATION

PHOTO: KRSTIJA ĐUKANOVIĆ



60 ostrvaca, Manastirski kompleks

Najznačajniji manastiri na Skadarskom jezeru su: Starčevo, Beška i Moračnik i nose imena ostrva na kojima su sagrađeni. Skadarsko jezero je kriptodepresivno - neki dijelovi njegovog dna nalaze se ispod nivoa mora. To su tzv. "oka", od kojih je najdublje Raduško oko (dubine 60 m), čuveno ribolovno mjesto. Prosječna dubina jezera je oko 5 metara.



60 Islands, Monastery Complex

The most important monasteries on the Skadar Lake are, Starcevo, Beska and Moracnik and they have been named after the islands on which they were built. Skadar Lake is a crypto-depression - meaning that some parts of the lakebed are below sea level. These are so called "eyes" (underwater spring holes), and the Radus eye, a famous fishing spot, is the deepest one (60 m). The average depth of the Lake is about 5 meters.

SKADAR LAKE

PROKLETIJE MOUNTAINS

CANYONS & RIVERS

ADVENTURE & RECREATION



Vranjina i Centar za posjetioce

Vranjina – ostrvo i jedinstveno selo na Skadarskom jezeru poznato je kao crnogorska Venecija, zbog prirodnog ambijenta i specifične atmosfere, a vrijedi ga posjetiti zbog brojnih atrakcija u blizini. Centar za posjetioce na Vranjini, smješten je u zgradi Nacionalnih parkova Crne Gore, a udaljen je oko 22 kilometra od Podgorice i do njega se stiže magistralnim putem prema Baru. Tu se nalaze reljefni prikazi svih Nacionalnih parkova Crne Gore, informacije o prirodnoj i kulturnoj baštini svakog od njih, eksponati životinjskih vrsta, kao i važni podaci o flori svih parkova. Nakon obilaska Centra posjetioci mogu uživati u šetnji ostrvom, pecanju, krstarenju Skadarskim jezerom ili uživati u gastro ponudi u nekom od nacionalnih restorana. Takođe, u neposrednoj blizini Centra nalazi se ostrvo i tvrđava Lesendro, iz 18. vijeka.





SKADAR LAKE

PROKLETIJE MOUNTAINS



Vranjina & Visitors Center

Vranjina is a unique island-village on Lake Skadar also known as Montenegrin Venice, because of its natural ambience, specific atmosphere, and numerous attractions. Visitors Centre on Vranjina is located in the National Parks of Montenegro building, some 22 kilometres from Podgorica and it can be reached from the regional road that goes to the coastal town of Bar. At the Centre, visitors can see the reliefs of all the National Parks in Montenegro, get information about the natural and cultural heritage of each one of them, enjoy in exhibits of animal species, and learn important information on the Parks' flora. After the tour of the Centre, visitors can enjoy hiking around the island, fishing, cruising the Skadar Lake or enjoying a cuisine offer at one of the traditional restaurants. In addition, close to the Centre there is an island – 'Fort Lesendro' from the XVIII century AD.

CANYONS & RIVERS

ADVENTURE & RECREATION



Posmatranje ptica

Popularni birdwatching može se odvijati na Skadarskom jezeru - na pet ornitoloških stanica (Manastirska tapija, Grmožur, Omerova gorica, Crni žar, Pančevo oko). Uživajte je potpuno uz posmatranje rijetke vrste kudravog pelikana, kolonije kormorana - inače drugoj po veličini u Evropi, i još mnogih primjeraka od ukupno 270 vrsta ptica.



Birdwatching

Visitors can enjoy in popular birdwatching on Skadar Lake – at five ornithological stations ('Manastirska tapija', 'Grmozur', 'Omer Gorica', 'Crni zar', 'Pancevo oko'). Watching the curly pelican, cormorant colonies – the second largest colony of the species in Europe by the way, and many other, out of 270 species of birds is a special treat for every birdlover.

SKADAR LAKE

PROKLETIJE MOUNTAINS

CANYONS & RIVERS

ADVENTURE & RECREATION



Sportovi na vodi

Krstarenje Skadarskim jezerom vrši se u organizaciji licenciranih preduzetnika. Brodovi polaze sa pristaništa u Vranjini, Virpazaru i Plavnici. U turističkoj ponudi je i vožnja tradicionalnim drvenim čamcima – čunovima. Sportski ribolov je prava atrakcija na Skadarskom jezeru. Tri najpopularnije vrste riba su: krap, ukljeva i jegulja. Ljubiteljima pješačenja i biciklizma na raspolaganju su desetine kilometara označenih staza. Kretanjem po markiranim stazama upoznajte sakrivene detalje i sa vi-dikovaca doživite spektakularne pejzaže. Staze su markirane i označene, pa ih posjetioci mogu sami koristiti.



Water Sports

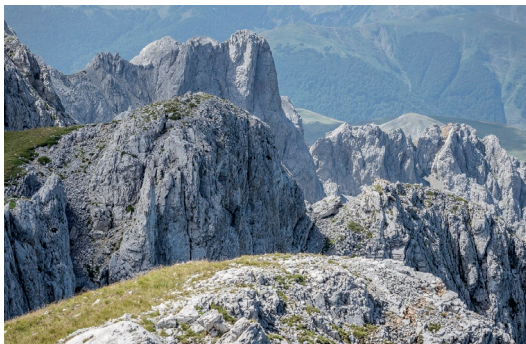
Skadar Lake cruising is organized by licensed companies. Boats leave from the docks in Vranjina, Virpazar and Plavnica. Driving traditional wooden lake-boats is also part of the tourist offer. Sport fishing is a great attraction on the Lake. The three most popular types of fish are, carp, bleak and eel. Hikers and bikers, can enjoy in dozens of kilometres of marked trails. Discover the hidden natural beauties and experience the spectacular landscapes from the Bellevue while moving along the marked trails. The trails are marked and labelled, so that visitors can use them without guides.

SKADAR LAKE

PROKLETIJE MOUNTAINS

CANYONS & RIVERS

ADVENTURE & RECREATION



Regionalni park Komovi

Planina Komovi se prostire u jugoistočnom dijelu Crne Gore, između Bjelasice i Prokletija, između rijeka Lima i Tare. Komovi su sa Durmitorom i Bjelasicom najimpozantniji masiv u dinarskom sistemu planina. Raznovrsna i jedinstvena flora i fauna, bezbroj bistrh planinskih izvora i rijeka, mnoštvo kulturnih spomenika, crkva i manastira, kao i toplina naroda koji živi pod Komovima ne mogu Vas ostaviti ravnodušnim. Takođe, za ljubitelje planinarenja i pješčačenja u ponudi su označene staze za tu vrstu turističke ponude.





Regional Park Komovi

The Komovi Mountain is stretching through south-eastern part of Montenegro, between the mountains Bjelasica and Prokletije and rivers Lim and Tara. Alongside Durmitor and Bjelasica, the Komovi are the most impressive range in the Dinaric mountain system. Diverse and unique flora and fauna, numerous clear mountain springs and rivers, many cultural monuments, churches and monasteries, as well as the hospitality of the local people is something most people will easily connect with. Furthermore, for the mountaineering and hiking fans there are numerous marked trails to enjoy.



SKADAR LAKE

PROKLETIJE MOUNTAINS

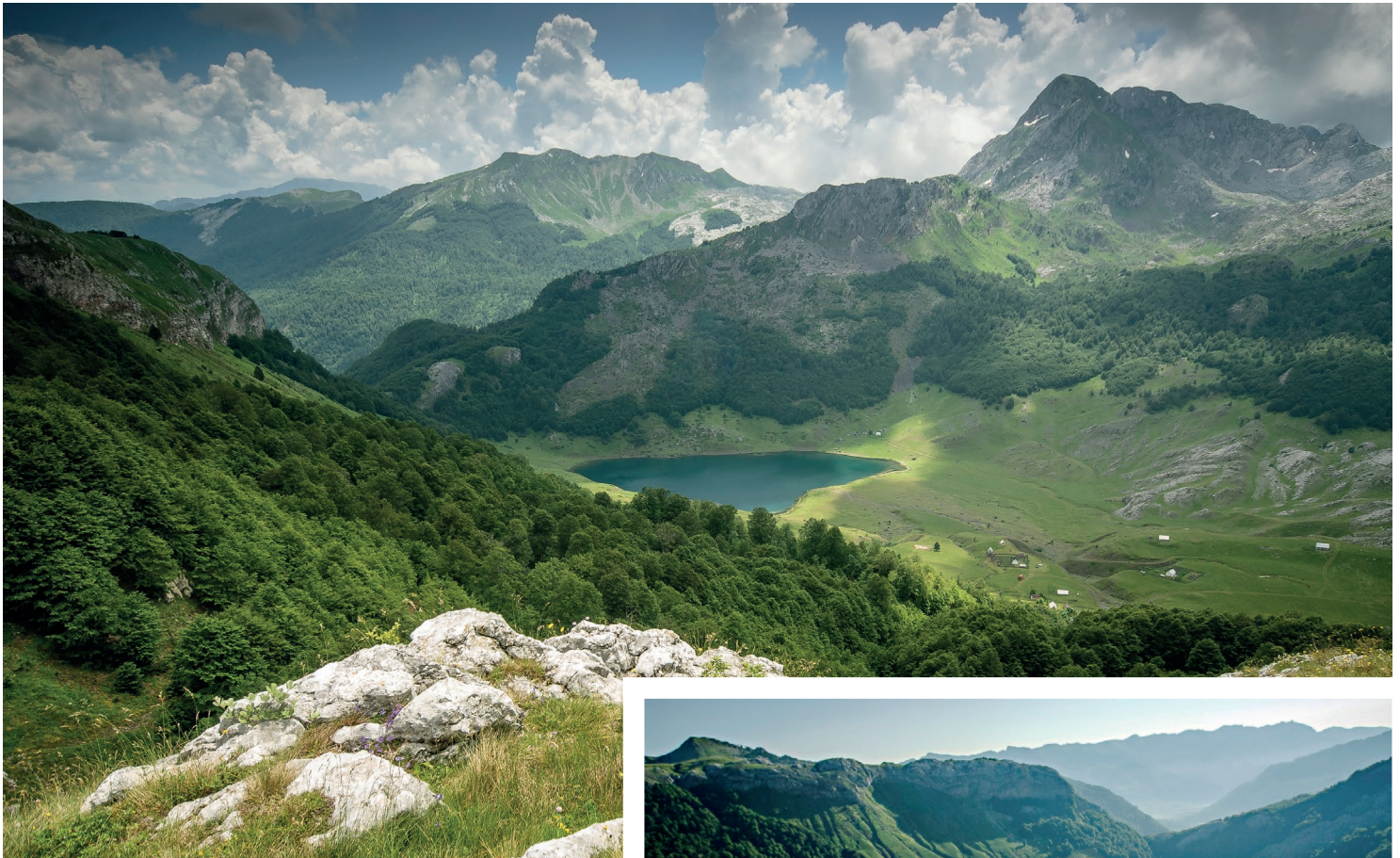
CANYONS & RIVERS

ADVENTURE & RECREATION



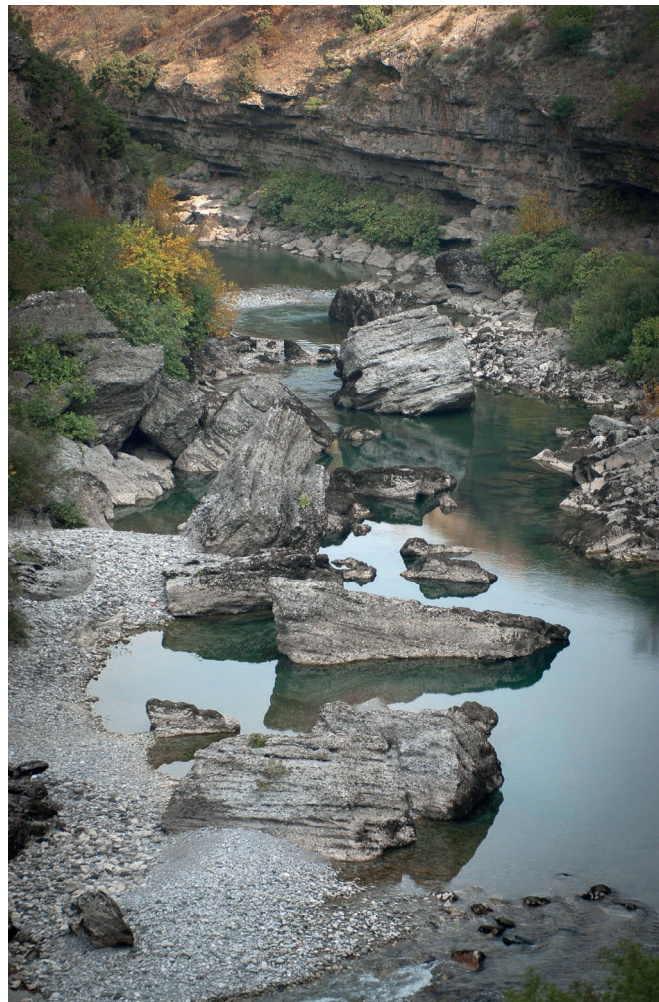
Lednička jezera (Rikavačko i Bukumirsko)

Rikavačko jezero (str. 51) se nalazi na 1313 metara nadmorske visine i nepristupačno je za motorna vozila. Do Bukumirskog jezera može se stići kolima. Jezero se nalazi na 1443 metara nadmorske visine. Nije preveliko, ali je duboko. Od jezera, gdje je pogodno za logorovanje, vodi više markiranih staza ka vrhovima okolnih planina.



Glacial Lakes (Rikavacko & Bukumirsko)

Rikavacko Lake is located at 1313 metres above sea level and is inaccessible to motorized vehicles. Bukumirsko Lake (previous page) can be accessed by car. The Lake is located at an altitude of 1443 metres. It is not particularly large but it is deep. Several marked paths from the Lake lead to the peaks of surrounding mountains, indicating adequate camping sites.



Morača

Morača je relativno mala rijeka, nešto više od 100 metara široka i uglavnom plitka, pa zbog toga njen tok nije mijenjan. Kanjon rijeke je značajno stanište za boravak ptica i dio glavnog puta preko kojeg se sa sjevera zemlje dolazi do Podgorice i crnogorske obale. Nakon spajanja sa svojom najvećom pritokom Zetom, sjevernije od Podgorice, Morača ulazi u Zetsku dolinu, sve dok se ne ulije u Skadarsko jezero. U strogom centru grada, na obali rijeke, nalazi se šetalište i plaža Labud, koja se smatra jednim od simbola Podgorice.



SKADAR LAKE

PROKLETIJE MOUNTAINS

CANYONS & RIVERS

ADVENTURE & RECREATION



Moraca River

Moraca is a relatively small river, more than 100 m wide and mostly shallow, and therefore its course hasn't changed over time. The River canyon is an important bird habitat and a route for the main road connecting the north of the country with Podgorica and the coastline. After merging with its largest tributary, the Zeta River, north of Podgorica, the Moraca enters the Zeta Valley, until it flows into Lake Skadar. In the very centre of the City there is a promenade and the Labud beach, which is considered one of the symbols of Podgorica.



Cijevna

Lijeva pritoka Morače omiljeno je stjecište Podgoričana u vrelim ljetnjim danima. Čista rijeka i njen predivan kanjon, ponegdje toliko uzan da se iz manjeg zaleta može preskočiti, nalazi se na samo 4 kilometra od centra grada. Vodopad kod Kuća Rakića (popularna Nijagara) visine oko deset metara, ljeti je slabašan i kupaći se bezbrižno kupaju na dva-tri metra od njega.



Cijevna River

River Cijevna, the left-hand tributary of the river Moraca, in hot summer days is the favourite meeting place for Podgorica citizens. The River with its pristine waters and beautiful canyon, which is so narrow in some places that it can be jumped over, is located just 4 km far from the City centre. Waterfall at Rakic House (popular Niagara) about ten metres high, gets weaker in the summer so swimmers can safely enjoy the River and cool down just a few metres from it.



Zeta

Rijeka Zeta je duga 86 kilometara. Pri ušću ima više vode od Morače, ali je Morača duža i ima pravolinijski i površinski tok. Vode Zete su dobro hidroenergetski iskorištene u tri hidroelektrane. Nedaleko od spajanja sa najvećom pritokom Moračom, u mjestu Rogami, nalazi se uređena plaža sa skakaonicom i mobilijarom, koja predstavlja jedno od najposjećenijih izletišta u Podgorici.





Zeta River

The Zeta River is 86 km long. At the mouth, it has more water than the Moraca River, but the Moraca River is longer and has a straight flow. The waters of the Zeta River are exploited by three hydropower plants. Not far from the confluence with the Moraca River, in the place called Rogami, there is a well-managed beach with a diving board and beach facilities, and it is one of the most visited picnic spots in Podgorica.

SKADAR LAKE

PROKLETIJE MOUNTAINS

CANYONS & RIVERS

ADVENTURE & RECREATION



Konjički sportovi

Na teritoriji Podgorice nalaze se brojni konjički klubovi – „Budućnost“, „Adventurous horse riding Skadar Lake“, „Pony“, „K9 horse riding wild life park“, „Kadina“. U ponudi konjičkih klubova uglavnom je rekreativno jahanje, dok pojedini klubovi imaju i školu jahanja („Budućnost“, „Kadina“), kao i jahanje kroz predviđene rute nadomak grada („Adventurous horse riding Skadar Lake“). Na lokaciji konjičkih klubova „Pony“ i „K9 horse riding wild life park“ nalazi se i mini zoo vrt.



PHOTO: JANN ROHLAENDER

Equestrian sports

Podgorica has numerous equestrian clubs – ‘Buducnost’, ‘Adventurous Horse Riding Skadar Lake’, ‘Pony’, ‘K9 Horse Riding Wildlife Park’, and ‘Kadina’. Main offer of the equestrian clubs is recreational riding, but some of them also have riding schools as well (‘Buducnost’, ‘Kadina’). Clubs also offer horse riding tours around marked trails close to the City (‘Adventurous Horse Riding Skadar Lake’). Equestrian clubs ‘Pony’ and ‘K9 Horse Riding Wildlife Park’ also have mini Zoos.

SKADAR LAKE

PROKLETIJE MOUNTAINS

CANYONS & RIVERS

ADVENTURE & RECREATION



Pješačenje i biciklizam

Pješačko – planinarska staza Gorica–Malo brdo–Duklja i planinarska staza Žijovo, kao i gradska biciklistička staza markirane su cijelom dužinom standardizovanom markacijom. Dužina staze Gorica–Malo brdo–Duklja iznosi 11,3 km. Počinje ispred crkve Sv. Đorđa, a cilj je da se panoramskom stazom dođe do ostataka antičke Duklje. Dužina staze Žijovo iznosi 8,5 km. Počinje kod Bukumirskog jezera, a cilj su vidikovci na najvišim vrhovima planine Žijovo: Surdup (2184 m) i Štitan (2172 m).





PHOTO: KARSTEN SCHÖPFER



PHOTO: PAVLE BANDUČIĆ



Hiking and biking

The hiking trail Gorica–Malo brdo–Doclea and the mountain trail Zijovo, as well as the City bicycle trails, are all well marked. The trail Gorica–Malo brdo–Duklja is 11, 3 kilometres long. It starts in front of the St. George Church, and the goal is to follow the panoramic road and finally reach the remains of antic Doclea. The Zijovo trail is 8, 5 km long. It starts at the Bukumirsko Lake, and the final destination are viewpoints on the peaks of the Zijovo Mountain: Surdup (2184 m) and Stitan (2172 m).

SKADAR LAKE

PROKLETIJE MOUNTAINS

CANYONS & RIVERS

ADVENTURE & RECREATION



Avanturistički park

Avanturistički park na brdu Gorica nudi staze na sajlama djeci i starijim osobama, vještačku stijenu za penjanje i platforme za sportske aktivnosti uz maksimalnu bezbjednost i osiguranje po svim standardima. Staze između drveća imaju od 10 do 15 prepreka, a maksimalna visina je 15 metara. Posjetiocima su na raspolaganju obučeni instruktori kao i neophodna oprema. U okviru kompleksa nalazi se i teretana na otvorenom, dječje igralište kao i mini restoran.



Adventure Park

The Adventure Park on the Gorica hill offers cable-connected trails for children and adults, an artificial hiking cliff, as well as sports platforms, while providing maximum security and safety standards. The trails, which go between the trees, have 10 to 15 obstacles, with the maximum height of 15 meters. Visitors are assisted by experienced instructors and the Park offers necessary safety equipment. The Park also has an outdoor gym, a children playground and a mini restaurant.

SKADAR LAKE

PROKLETIJE MOUNTAINS

CANYONS & RIVERS

ADVENTURE & RECREATION



Panoramski put – Krug oko Korita

„Krug oko Korita“ je prvi potpuno označen panoramski put u Crnoj Gori. Počinje u Podgorici, a vodi u planinsku oblast Kuča do visine od 1.400 metara. Put je dug 65 kilometara, asfaltiran je čitavom dužinom i pogodan je za jednodnevni izlet. Najpovoljniji period za ovu rutu je od maja do oktobra, dok se u ostalim periodima godine treba unaprijed informisati o vremenskim uslovima.





Panoramic road – The Korita Route

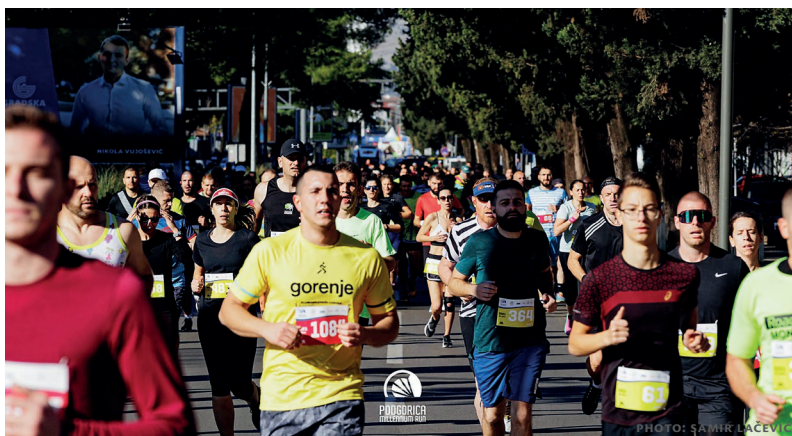
The route around Korita is the first fully signposted panoramic road in Montenegro. It starts in Podgorica, and it leads into the mountain area of Kuci up to an altitude of 1400 meters. The road is 65 kilometres long, asphalt paved all the way to the top, which makes it convenient for a day trip. The best period to take this route is from May to October, and for the rest of the year, one should carefully be informed upfront about the weather conditions.

SKADAR LAKE

PROKLETIJE MOUNTAINS

CANYONS & RIVERS

ADVENTURE & RECREATION



Sportsko-rekreativne zone

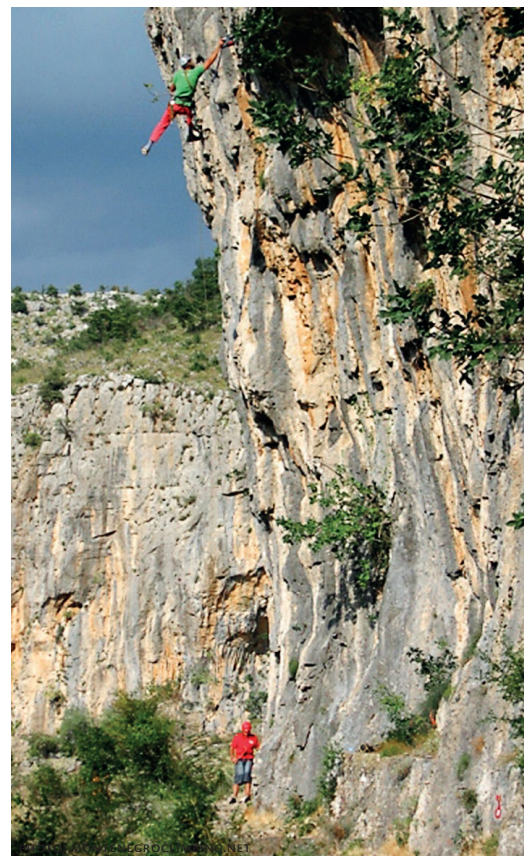
Zbog povoljne klime tokom cijele godine, Podgorica je idealno mjesto za sportske aktivnosti u prirodi. Brdo Ljubović, kao i brojne sportsko-rekreativne zone u Tološima, na Zlati, Starom aerodromu, sa trim stazama, sportskim poligonima, teretanama na otvorenom, stolovima za stoni tenis, ograđenim i osvijetljenim zelenim površinama, predstavljaju raj za rekreativce. U podnožju brda Gorice, nalazi se Stadion malih sportova, nekadašnji Poligon, koji je od šezdesetih godina XX vijeka kultno mjesto ljubitelja malog fudbala. Na ovom terenu su kao djeca svakodnevno fudbal igrali nekadašnje zvijezde svjetskog fudbala, Dejan Savičević i Predrag Mijatović. Rekonstruisan 2020. godine, Stadion malih sportova je pored terena za fudbal dobio i košarkaški teren koji nosi naziv po dugogodišnjem uspješnom igraču i treneru Budućnosti, Goranu Poliju Bojaniću, kao i tribinu sa dvije i po hiljade mjesta.





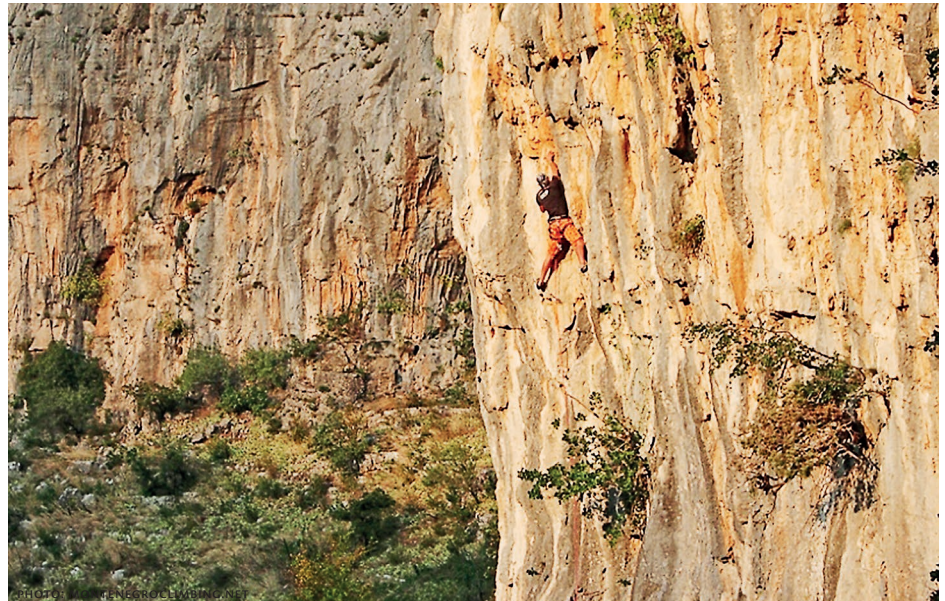
Sports & Recreational Zones

Due to the favourable climate conditions throughout the year, Podgorica is an ideal place for outdoor sports activities. Ljubovic Hill, as well as numerous sports and recreational zones in Tolosi, Zlatica and Stari Aerodrom, with trim tracks, sports facilities, outdoor gyms, table tennis, fenced and lighted green areas, are a true paradise for recreationists. At the foothill of Gorica there is a Small Sports Stadium, which used to be an iconic place for futsal fans since the 1960s. As youngsters the one-time global football stars, Dejan Savicevic and Predrag Mijatovic, used to play futsal there all the time. The stadium was reconstructed in 2020 with 2,500 seats capacity, and in addition to the football pitch, the Small Sports Stadium also got a basketball court, named after the long-time successful player and coach of local team Buducnost- Goran Poli Bojanic.



Slobodno penjanje

U blizini Podgorice, u reonu sela Smokovac opremljene su staze za slobodno penjanje. Staze se nalaze na završetku kanjona rijeke Morače i udaljene su 3 kilometra od centra grada. Stijene u ovom reonu pružaju najbolje mogućnosti za penjanje kraćih, sportskih smjerova, kao i dužih smjerova do 120 metara visine. Sezona penjanja počinje već krajem zime (februar, mart) i traje do kasne jeseni (novembar, decembar), mada, može se penjati i tokom cijele godine, osim u najhladnijim zimskim i najtoplijim ljetnjim danima.



SKADAR LAKE

PROKLETIJE MOUNTAINS

CANYONS & RIVERS

ADVENTURE & RECREATION

Free climbing

In the vicinity of Podgorica, in the area of the Smokovac village, free climbing paths have been designed and equipped. The paths are located at the end of the Moraca River canyon, and they are 3 km away from the City centre. Cliffs in this area offer the best opportunities for climbing short sport routes as well as the longer ones with a height up to 120 m. The climbing season begins as early as the end of the winter (February, March) and lasts until the late autumn (November, December), although one can climb throughout the whole year too, except in the coldest winter and the hottest summer days.



PHOTO: SAMIR KREVIĆ

Vinogradi

Na tridesetak kilometara od Jadranskog mora, pored Skadarskog jezera, gotovo u nedogled pružaju se redovi čokota sa vinovom lozom, koji na oko 2.310 hektara oblikuju jedan od najvećih i najljepših vinograda u Evropi – Ćemovsko polje, koje se nalazi u vlasništvu Plantaža. Iako je vinograd ogroman i parcele su međusobno veoma udaljene, posjetiocima je omogućeno da ga obiđu u potpunosti, uz čašu pjenušavog vina i u laganoj vožnji turističkim vozom koji klizi kroz ovo vinogradarsko carstvo, u kojem se uzgaja 29 različitih sorti grožđa, među kojima su najznačajnije autohtone crnogorske sorte: vranac i krstač. Takođe, podgorička regija raspolaže sa nekoliko vinskih podruma i vinarija lokalnih proizvođača.



Vineyards

Just 30 km from the Adriatic Sea, near Skadar Lake rows of grape vines extend almost indefinitely, and at around 2,310 acres form one of the largest and most beautiful vineyards in Europe – Cemovsko Field, owned by company Plantaze. Although the vineyard is huge and parcels are very much apart from each other, the visitors can go on sightseeing of the entire Vineyard, enjoying a glass of sparkling wine while riding on a small tourist train, gliding through this wine-growing empire. At the Vineyard, 29 different grape varieties are grown, among which the most important ones are indigenous Montenegrin varieties, Vranac and Krstac. In Podgorica region there are several wine cellars and small-scale local producers' wineries.



Vinska ponuda

Raznovrsnu eno ponudu podgoričkog regiona čini bogata riznica autohtonih vina vrhunskog kvaliteta. Razvoj vinogradarstva je u konstantnom rastu, pa se proizvodnja vina proširila na veliki broj regija u okolini Podgorice. Uzgajivači vinove loze i proizvođači vina dobitnici su prestižnih priznanja i nagrada sa najvećih međunarodnih takmičenja – Decanter, International Wine Challenge, AWC Vienna, Paris Wine Cup i drugi.



VINEYARDS

WINE OFFER



Wine offer

The diverse wine offer of the Podgorica region is made up of a rich spectrum of autochthonous, high quality wines. The viticulture industry is constantly growing, so naturally, wine production has spread to a large number of regions around Podgorica. Local vine growers and wine producers are winners of prestigious awards and prizes from the biggest international competitions - Decanter, International Wine Challenge, AWC Vienna, Paris Wine Cup and others.



GASTRO OFFER



Gastro ponuda

Spoj mediteranske i kontinentalne nacionalne kuhinje u najširem karakteriše gastro ponudu u Podgorici. Bogatstvo vodnog potencijala - šest rijeka i tri jezera, odredili su da specijaliteti od ribe budu glavni ili neizostavni dio svake trpeze. Marinirani krap, jegulja na orizu, sušene ukljeve, pastrmka u kiselom mlijeku, neki su od tradicionalnih podgoričkih specijaliteti od ribe. U Podgorici se uzgaja specifična vrsta kupusa – raštan, koji je sa suvim mesom jedinstveni specijalitet. Japraci, podgorički popeci, kačamak, cicvara, razni sirevi, pršuta, neizostavna su ponuda nacionalnih restorana u gradu.



VINEYARDS

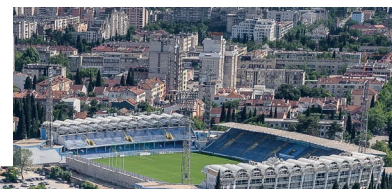
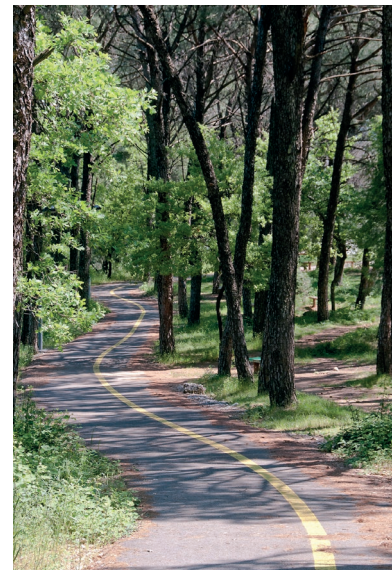
WINE ROUTE

GASTRO OFFER



Gastro offer

The fusion of Mediterranean and Continental national cuisine broadly characterizes the gastronomic offer in Podgorica. The wealth in water bodies - six rivers and three lakes – has resulted in fish specialties being the main or, at least, indispensable part of every meal. Marinated carp, eel on rice, dried sprats, and trout in sour milk are some of the traditional Podgorica fish specialties. A specific type of cabbage - ristan is grown in Podgorica area, and a unique specialty is a dish made of ristan and smoked meat. Japraci, Podgorica popeci, kacamak, cicvara, various kinds of cheese, prosciutto, are the indispensable part of national restaurants offer in the City.



Gorica

Spomenik prirode Gorica nalazi se u neposrednoj blizini centra Podgorice. Ova park šuma predstavlja veoma popularno izletišta i pravi je raj za rekreativce. Na Gorici se nalazi spomenik „Partizanu borcu“, avanturistički park, uređene pješačke, biciklističke i trim staze, kao i mediteranski vrt u kojem se posjetioci mogu upoznati sa značajnim brojem endemskih vrsta. Sa brda se pruža i divan pogled na desnu stranu Morače, kao i na konture mosta Milenijum. Atraktivna je za posjetiocce tokom čitave godine, ali posebno u vrelim danima, kada se u glavnom gradu Crne Gore traži hladovina i čist vazduh.



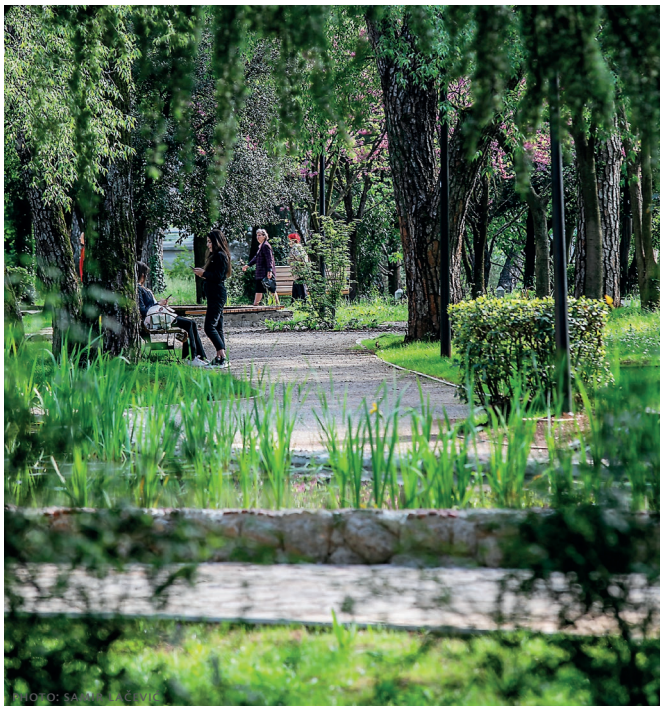
GORICA

CITY PARKS

BRIDGES

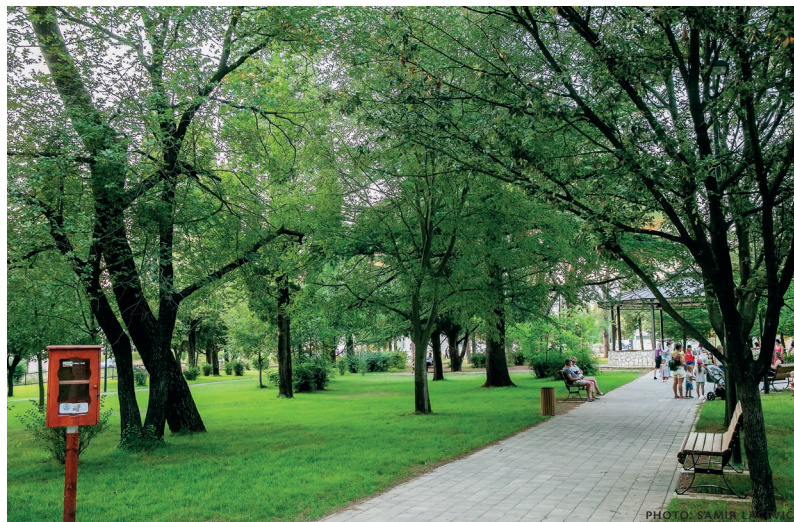
Gorica

Natural Monument Gorica Hill is located at the very centre of Podgorica. This forest-park is a very popular picnic area and is a true paradise for recreationists. Gorica Hill hosts a war memorial monument to the 'Fallen Partisans', an Adventure park, hiking, biking and trim trails, as well as a Mediterranean Garden where visitors can get familiar with a significant number of endemic species. There is a magnificent view of the right side of the river Moraca, as well as of the Millennium Bridge. Gorica is attractive throughout the year, but especially in hot summer days, when the Podgorica citizens are in desperate need of shade and clean air.



Gradski parkovi

Prostrane zelene površine čine Podgoricu jednim od „najzelenijih“ gradova u Evropi. Lijepo uređeni i održavani parkovi krase grad i pravo su mjesto za odmor i šetnju. U centru grada nalazi se jedan od najljepših, a ujedno i najstariji, Njegošev park, kao i Karađorđev i Kraljev park. Iznad rijeke Morače, na 10 hiljada kvadratnih metara prostire se Podgorički park, koji je uz Balaševićev park jedan od novijih u gradu. Dječiji park Kruševac i brojni drugi s dječijim mobilijarom i sadržajima za rekreaciju djece, predstavljaju idealno mjesto za mališane.





Mostovi

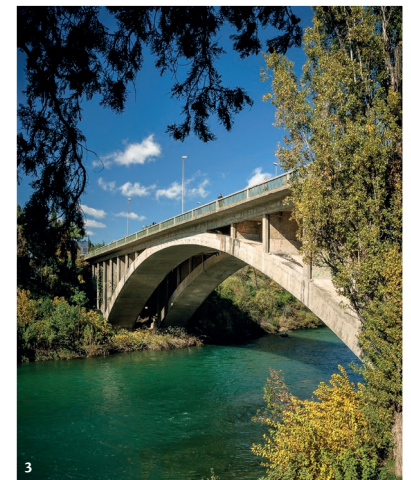
Podgoricu krase brojni mostovi. Najznačajniji mostovi su: kameni most na Sastavcima (1), Vezirov most (2), most Blaža Jovanovića (3), Union bridž i most Milenium (4).



3



4



3

The Bridges

Podgorica has numerous bridges. The major ones are: Stone bridge on Sastavci (1), Vizier's bridge (2), Blazo Jovanovic Bridge (3), Union Bridge and the Millennium Bridge (4).

GORICA

CITY PARKS

BRIDGES



PHOTO: SAMIR LACEVIC



PHOTO: SAMIR LACEVIC



PHOTO: SAMIR LACEVIC

Dan u gradu

Podgoricu karakteriše mediteranska klima, pa nudi poseban ugođaj svakom posjetiocu tokom cijele godine, od jutra do večeri. Ispijanje omiljene tzv. dojuč kafe je tradicionalni ritual Podgoričana, u nekom od mnogobrojnih kafeterija u Bokeljškoj ulici, a ujedno i nezaobilazan doživljaj za sve koji žele da osjete duh grada i ljudi. Nezaobilazna je i posjeta suvenirnicama u Staroj Varoši i centru grada, koje imaju bogatu ponudu autentičnih suvenira glavnog grada Crne Gore. Mnogobrojni restorani u centru grada smješteni su u prijatnom ambijentu i nude pravi gastronomski užitek iz gotovo svih krajeva svijeta. U predvečerju, Podgorica nudi uživanje u kulturnim događajima, književnim večerima, pozorišnim predstavama, koncertima klasične i džez muzike, na autentičnim lokacijama na otvorenom i u zatvorenim prostorima.





NIGHTLIFE



SHOPPING



A day in the City

Podgorica with its Mediterranean climate has a special atmosphere that each and every visitor can take advantage, from dawn till dusk, throughout the year. Drinking Podgorica's favourite 'Deutsch Coffee' in one of the many cafeterias in Bokeska street, is a traditional ritual of the locals, and at the same time a must-have-experience for everyone who wants to feel the true spirit of the City and its people. A visit to the souvenir shops in Stara Varos and the City centre, offering a wide range of authentic souvenirs of Podgorica, is also something you definitely can't miss. Numerous restaurants in the City centre, located in a cozy environment are offering a true gastronomic pleasures from almost all corners of the world. In the evening, Podgorica's cultural offer comes to life, with numerous cultural events, literary evenings, and theatre performances, classical and jazz music concerts, in authentic outdoor and indoor locations.



NIGHTLIFE



Šoping

Podgorica je poznata kao grad koji prati svjetske trendove kada je u pitanju moda. Mnogobrojni butici duž Bulevara Džordža Vašingtona u ponudi imaju najnovije kolekcije poznatih modnih kreatora. U gradu se nalazi i nekoliko šoping centara sa bogatom i raznovrsnom ponudom modnih i sportskih brendova.





NIGHTLIFE

SHOPPING

NIGHTLIFE

Shopping

Podgorica is known as a city that follows world trends when it comes to fashion. Numerous boutiques, located along the George Washington Boulevard, offer the latest collections of famous fashion designers. There are also several shopping centres in the City with a rich and diverse offer of fashion and sports brands.



Noćni život

Podgorica je prepoznatljiva po velikom broju kafića, pabova, vinoteka i noćnih klubova, a Podgoričani su uvijek spremni za dobru zabavu koja traje do ranih jutarnjih časova. Centar noćnog života su ulice Hercegovačka, Njegoševa, Bokeška, Rimski trg i Capital Plaza. Večernji izlasci više se ne vezuju isključivo za dane vikenda, već je noćni život u Podgorici podjednako živ i u toku radne nedelje.



NIGHTLIFE

SHOPPING

NIGHTLIFE

Nightlife

Podgorica is renowned for a great number of cafes, pubs, wineries and nightclubs, and its citizens are always ready for a good time, which can last until the early morning hours. The centre of nightlife are streets Hercegovačka, Njegoševa, Bokeska, the Roman square and Capital Plaza. Nightlife in Podgorica is no longer focused exclusively to weekends, but it is equally vibrant even during working days.

ISBN 978-9940-746-04-9



CIP - Каталогизација у публикацији
Национална библиотека Црне Горе, Цетиње

ISBN 978-9940-746-04-9
COBISS.CG-ID 23115012